

O pravim načelima izraženima u obrazloženju presude usporedi Bilješku u daljem tekstu.

/RCDIP 1961, str.728 i d./

N.K.

AMERIČKI APELACIONI SUD /II okružje/

Presuda od 1961.

Lady Nelson Ltd. c/a Creole
Petroleum Corporation

Sudar u teritorijalnim vodama podložan je pravu obalne države
- Dokaz stranog prava - Do kada se može taj dokaz ponuditi

U teritorijalnom moru Trinidadu sudrili su se kanadski i venezuelski brod. Nastalo je pitanje da li se na odgovornost mora primijeniti trinidadsko pravo, koje određuje u slučaju krivnje obih stranaka proporcijonalnu odgovornost, ili pravo Sjedinjenih država /vjerojatno kao lex fori/, po kojemu stranke dijele štetu na jednake dijelove. Sud je utvrdio da se u načelu mora primijeniti trinidadsko pravo kao lex loci delicti commissi. Interesirana stranka stavila je pod dokaz sadržaj toga prava izjavom trinidaskog advokata da se ne sudare u Trinidadu primijenjuje engleski Maritime Conventions Act iz 1911, koji je inkorporirao Bruxellesku konvenciju o sudarima, i prijepisom odnosno britanskog zakona koji je izdao New York Law Institute. Prvi sud nije se zadovoljio tim dokazom. Prizivni sud odlučio je da je dokaz dovoljan, ali da se on u konkretnom slučaju ne može prihvatiti, s razloga što nije bio ponudjen ni u tužbi ni u toku rasprave.

/AJCL, Ljeto 1961, str.282/

N.K.